

كوفييه

OUVIER

إن سيد الرجال العظام الذين اذادوا للجسم الانساني بفضائلهم تبعث في النفوس نشأة  
وتصرفه في الناس نار التغيير وترتبط فيهم المسم من رقدتها . وحينئذ ان بعض فواخ الرجال  
كانوا مولين بسير من تقدمهم حتى انهم كانوا يمحنون كتب اخبارهم معهم كيف ساروا  
ليستفيدوا منها علماً . ونحن يشار اليه بالبنان في فرنسا عالمها الطبيعي الذائع الصيت جورج ليولد  
كوفييه . ولد هذا العلامة في مونت بليار Montbéliard من اعمال فرنسا ( لكنها كانت  
حين ولادته من املاك دوك ورثميرج الالماني ) وذلك في ٢٣ اغسطس سنة ١٧٦٩ وكان  
ابوه في صباه قد خدم الجندية السويسية ثم خرج منها صفر اليدين لا يملك من حطام الدنيا  
غير راتب تقاعد ووسام الاستحقاق الذي ناله من حكومة سويسرا بعد خدمة طويلة .  
ولما تزوج رزق ثلثة بنين كان جورج ثانيهم . الأتة كان يحيل الجسم ضيلاً ولذلك بذلت  
أمة في الاعناء به جهدها الجيد وشرعت تعلمه في حداثته مبادئ الافرنسية واللاتينية  
حتى اذا تمكن منهما بعض الشيء جعلت تحب اليه درس المؤلفات الخفية في التاريخ  
والادب ففرست في عقله فائل الرغبة الشديدة في طلب العلم حتى اذا بلغ العاشرة من  
سنه دخل مدرسة الجناسيوم وكذا في تحصيل علومها مدى اربع سنوات واذ كان ذكي القواد  
أدرك من علم التاريخ والنبات شأواً حسناً . وكان الفضل في اتقاده وغبته في تحصيل التاريخ  
الطبيعي لدرسه ابحاث العلامة برون المشهور وقد قرأ منها كتاباً وجدته عند احد انبائه  
واذ كانت حافظته عجيبة وعي فيها كلما قرأه حتى انك كنت تجده حافظاً كل اسماء الطيور  
والدبابات وهو في الثانية عشرة من عمره . ولما خرج من المدرسة وسنة لا يزيد عن الرابعة  
عشرة انجذب به ابوه كل الانجاب وشرح يطوف به على انبائه واصحابه

وكان قصة الكبرة كانت اقوى من جسمه وعقله كان اكبر من سنه ولذلك جمع بعضاً  
من رفاقه في المدرسة وجعلهم جمعاً علياً تحت رئاسته وشرعوا يقرأون المؤلفات ويدون  
آراءهم فيها

فكان عمله هذا احسن بداءة قهرقضاءه في الجهد والعمل الشريف النافع وظهرت  
برئاسته على ذلك الجمع مقدرة في البلاغة وحسن الاتقاد وضبط الاعمال كأنه قضى السنين  
الطوال في الاختيار

وعزم أبوه على إدخاله في مدرسة توبنجن Tübingen ليقراً فيها العلوم الدينية ويخرج منها مستعداً للحكومات ولكن استاذاً حيوياً سعى لخال دون نيل المشفى فحسب المترجم وأبوه انهما نكبا اشد نكبة لان اباه كان فقيراً لا يقوى على احتمال نفقة تعليمه في المدارس العالية. ولكن الامرجاء على عكس ما حسبنا ذلك ان الدوك شارل صاحب البلاد جاء المدينة التي كان يسكنها كوفيه وما لبث ان اتصل به مبلغ فخاصه في دروسه والتاد ذكائه وشدة حافظته قال اليه وانعم عليه بنفقة تعليمه في المدرسة العليا بستوتنكارت فدخلها سنة ١٧٨٤ فوجدها حافلة بالطببة تنقسم دروسها الى خمسة فروع هي الحقوق والطب والادارة والجنديفة والتجارة فقرأ في السنة الاولى الفلذة ودخل في الثانية فرع الادارة وكذا في التحصيل وكان يتحين فرص الفراغ من دروسه الثانوية ليتمكن من التارخج الطبيعي بما ينعم النظر فيه من امثلة في المناحف المدرسية وفي الحقول والمزارع ولم يكن متتدراً على شراء كتب هذا العلم لصيق ذات يدوم فبدلاً من ان يستفيد من آراء العلماء الموهلين واجهانهم كان عليه ان يستخرج من مشاهداته ويستفيد من اجائته . الا ان احد اساتذته اهدى اليه ذات مرة نسخة من كتاب لينيوس Linnaeus في نظام الطبيعة Systeme de La Nature فانخذته مرشداً ومع كل هذا الورع في درس الطبيعة كان في طليعة رفاته طلبه علم الادارة حتى انه نال كثيراً من الجوائز المدرسية . وكان معظم اهتمامه منصرفاً للتضلع من علمي النبات والحشرات فكان يجمع الامثلة ويرى في اوصافها ويرتب انواعها ويبين فروقها حسباً تتفق له خواطره من غير ان يستهدي بآراء العلماء الذين سبقوه ولذلك لم يكن يستطيع ان يقابل بين مشاهداته ومشاهداتهم

وما زال هذا حاله من الجهد والتكد حتى أتم دروسه وخرج من المدرسة سنة ١٧٨٨ متقللاً بالجوائز وثالثاً لقب انارس ( شيفاليه ) مما كان من نظام المدرسة ان تمنحه للبرزين من طلبتها ليكون لثالثه الحق في تولي مناصبها . وبيلد هذا القرب يجوله ان يعين استاذاً في المدرسة لكنه لم يصبر حتى يجين وقوع فراغ في المناصب لان فقر عائلته كاث مدقماً فاضطر ان يبحث عن عمل آخر يدره عليه شيئاً يستعين به على العيش شرقاً . فعرض عليه التسليم في احدى عيال نورمديا فارتضى بذلك وهو لم يزل في التاسعة عشرة من عمره ولم يبلغ دار مستخدم الكونت داريسي في مدينة كان Caen ليدرس ابنه سرّاً بعداً لاسبغ وان حديقة الدار كانت ملأى بالنباتات التي تمكنه من التعمق في دروسه النباتية فضلاً عن ان الكونت نفسه كان من المولعين بجمع محجرات الاسماك وقد نسي له انشاء مجموعة

كثيرة منها جعلها بين يدي كوفيه يبحث فيها ما شاء ولم يرض عن مقامه في مدينة كان  
الزمن الطويل حتى انتقلت عائلة الكونت منها الى فيكاتيل في ضاحية كار Cant توجد تحت  
مجالاً رحباً لدرس نتائج البر والبحر فكانت يعلم تلميذه بكل اجتهاد حتى اذا سمعت له  
فرصة مال الى درسيه ونص في الساعات الضوالة لجمع كثيراً من الشوارد والاواهد . وظل  
على علمه دائماً مبتهداً الى سنة ١٧٩٤

وحدث انه وجدت في جوارره بعض الاصداف الغريبة فخطر له ان يتقابل اشلة  
الاصداف المتحجرة بتلها من الاحياء ثم رأى ان يحدث في ترتيب الحيوان اصلاً فكان  
من هذين المخاطرين نشأة مؤلفيه الكبيرين اللذين اشتهر احدهما باسم النظام المتحجرة والآخر  
باسم *Rague Animale* (الملكة الحيوانية)

وفي غضون تلك الاونة قدم بلدة كان الاب تيسيه متخفياً هرباً من الاضطرابات التي بدأت  
في باريز ومختلاً استشارياً وكان من رجال العلم فدخل ذات مرة جمعية زراعية في كان  
وحضر جلساتها وسمع مباحثها ونهض فأبدى رأيه في قضيه كانت الجلمية تبحث فيها وكان  
كوفيه كاتباً للجمعية فلما سمع كلام تيسيه عرفه لما كان قد اتصل به من آرائه وما لبث ان  
تصادق الرجلان فكتب تيسيه الى جسيو وجفروى سنت هيلار يقول انه اكتشف جوهره  
في نورشديا وشرع يدكرها بما سبق له من تقديم ديلامر للاكاديمية وان كوفيه سيكون  
ديلامر آخر ولكن سبيله غير سبيل ذلك . فوتمت رسائل تيسيه موقفاً جليلاً وادت الى  
تعارف العلماء الباريزيين بكوفيه فدارت المراسلة بينهم في التاريخ الطبيعي . وكان سانت  
هيلار يوشتر في مقبل العمر ولد عمود اليه ان يعلم الحيوان في مدرسة باريز الا انه لم يكن  
ثقة فيه ولما رأى كتابات كوفيه وكيف ابدع من غير أخذ عن امثاله ولا نقل عن غيره اعجب  
بكل الاعجاب وكتب اليه يستقدمه الى باريز ويضرب تعال الى باريز سريعاً وكن يفتنا مثل  
ليفوس بل مثل مؤسس آخر للتاريخ الطبيعي . فلي كوفيه الطلب وجاء باريز في ربيع  
سنة ١٧٩٥ وهو صغر الكف . فلما وصل سمى له كتاب جمعية علماء الطبيعة بخدمته في جمعية  
السنون وانها نحو التي فرك في السنة فارتضى كوفيه بذلك واقام في منزل صديقه سنت هيلار حتى  
يسنى له الحصول على عمل آخر . وقيل انه تعين امثاله في مدرسة الباشيون فألف تحت كتابها  
اظهر فيه آراءه في ترتيب الحيوان . وكان لذلك المهد عالم اسمه مرنزو يدرس علم تشریح  
المتقابلة في معرض الحيوان بمديقة النبات *Jardin des plantes* وهو شيخ اعزته الابام عن  
القيام واجابته فطامسى سانت هيلار كديدهم الى كوفيه ان يسمعه في عمله ومنذ ذلك اليوم شرع

بعد مجموعة حسنة لتشريح المتابعة حتى إذا تمَّ ذابح سبها . وكان قد سارعضواً في جمعية  
عبي السلم ثم في الندوة الكبرى L'Institut ونشر في الصحف العلمية بعض مقالات لا تحم  
من الخطأ فلم يلفت العلماء إلى كثير منها على أنه عاد يبحث عن حنجرة الطائر لفت الانتظار  
إلى الجاثو الدقيقة وهم ما كان يحترم الباحثين في مقالته حين شرح يكتب في ترتيب  
الحيوانات ذات الدم الأبيض . ثم شرح بشارك سانت هيلار في بعض الجاثات فلما الحفظ  
الإيفر من شاء ترائو لأن مادته في الدم كانت كثيرة بما اكتسب من الحجرة الخامسة لاسيا  
بمطالبة الكتب الألمانية التي كان يستعيرها من رسائله العلماء حين كان في نورمانديا فتبوعت  
لذلك مصادر معرفته بخلاف رصيفه سانت هيلار فإنه لم يكن مطلقاً الأعلى ما كتب  
دوبنتون وهو لم يأخذ عنه إلا العلم بطباع الحيوانات العليا لأن الحيوانات الدنيا لم تكن مما  
التفت إليه العلماء حتى ذلك اليوم

وسنة ١٧٩٦ تعين كوفيه كافيًا تلك لقسم الحيوان في الاكستني وفي سنة ١٧٩٩ توفي  
دوبنتون استاذ التاريخ الطبيعي في مدرسة فرنسا خلفه كوفيه . وسنة ١٨٠٠ نشر احد  
تلاميذه خطباً في تشريح المتابعة في مجدين ضخمين ثم نشر غير هذا التلذذ لثة تلك الخطب  
في ثلاثة مجلدات . سنة ١٨٠٢ نال لقبه منصب تدريس تشريح المتابعة في تحتف  
الحيوان خلفاً للاستاذ مرتو . واتممت ابناه التدارو بنابوليون بوناپورت وهو يوشنو صاحب  
الأمر في فرنسا فعينه في حملة المفتشين العموميين الذين عهد اليهم النظر في انشاء المدارس العالية  
والاستعدادية في البلاد ونسب إليه الفضل في انشاء مدارس مرسيليا ونيس وبوردو وسنة  
١٨٠٣ وسدت إليه كتابة السر الدائمة في صفوف العلوم الطبيعية في الاكستني فاستعمل من  
منصب التفيش واقام في منصبه الجديد شارباً على اتمام واجباته حتى آخر حياته وفي سنة  
١٨٠٨ وضع تقريره في نجاح العائد الطبيعية في فرنسا من سنة ١٧٨٩ الى حينه فسره  
الامبراطور بوناپرت بوجده وجعله مستشاراً لمدى الحياة في الجامعة الامبراطورية فكانت  
هذه المرتبة تديب من بوناپرت وتكثرت من اجتماعها سنة ١٨٠٩ وسنة ١٨١٠ أرسل معتداً  
كبيراً من قبل بوناپرت لتنظيم الندوات والمدارس العليا في ايطاليا وسنة ١٨١١ أرسل  
الى هولاندا ومدان الهانستيت يمثل تلك المهمة فاتم عليه بوسام جوقة الشرف من رتبة  
فارس . ومع انه من البروتستانت ارسله الامبراطور سنة ١٨١٣ الى رومية ليؤسس فيها  
جامعة فلما اتم عمله عينه رافعا لمرائض في مجلس الوزراء ثم عهد اليه ان يذهب الى صفة  
الرين اليسرى ليثير الاحلين على غزاة فرنسا فلما بلغ نانسى ورأسه العدو متقدما ثنى عنانه

راجعاً الى باريز وفي سنة ١٨١٤ رقاء الامبراطور الى رتبة مستشار . وظلّ متعاً بهذه الرتبة حتى في زمن الملك لويس الثامن عشر  
 ومنصبه السياسي هذا جعل له بدءاً في الاصلاح التضائعي ونال مرتبة مستشار الجامعة  
 وأقام متعاً بمحتوفه منها بالرغم مما لقي من المقاومة لأنه كان من البروتستانت وفي سنة ١٨١٨  
 أتى انكساراً سائماً واستصحى عائته فدرس شؤونها السياسية والعلمية وتخصص قوانينها وفي  
 أثناء اقامته فيها اختارته الاكاديمية عضواً فيها وفي سنة ١٨١٩ عين أستاذاً اعظم في  
 الجامعة ورئيساً للجنة الداخلية ومن ثم نخبه الملك لويس الثامن عشر لقب بارون مراعاة لزيادته  
 العلمية وافراراً بفصله وفي سنة ١٨٢٢ عين أستاذاً اعظم لمدارس اللاهوت العليا لطائفة  
 البروتستانت ومنح ارضية والمشاركة على حقوق أبناء طائفته وانجازاتهم الدينية والمدنية  
 والسياسية وفي سنة ١٨٢٧ أصيب اليه حق المشاركة على حقوق كل أبناء المذاهب الاخرى  
 الا الكاثوليكية . وكان قد سبق له سنة ١٨٢٤ ان حضر حفلة لترويج الملك شارل العاشر  
 كأحد رؤساء المجلس الاعلى فنحه ذلك الملك رتبة ضابط اعلى من جوقه الشرف وسنة ١٨٢٧  
 عرض عليه ان يكون مراقباً للطبوعات فأبى

فلما ان كوفيه شرع بتباحث هو وصديقه سانت هيلار في المواضيع الطبيعية وزيد  
 الآن انهما كانا في بادىء أمرهما يبحثان في أنواع الحيوانات المنجعة في المرض فكنا أولاً  
 في البحث عن ذوات الثدي ووقع الخلاف العلمي بينهما واحتمد الجدال حتى تنازعا وانبرى  
 كوفيه لتأييد رأيه نرداً عليه سانت هيلار وتنادى الخلاف بينهما حتى أفضى الى احتدام  
 الجدال في كثير من جلسات الاكاديمية وكانت اقوالها تتصل بالعلماء الفرنسيين والاجانب  
 فنشأ نكل منها حزب يؤيد بتشوراتو رأي صاحبو

ولد نبع في القرن الثامن عشر عالمان مخيرين بحثا في علم الحيوان بحثاً دقيقاً وهما لينوس  
 وبوفون وكان من مذهب الاول ان تفحص عن أنواع الحيوان بالتجليل ومن مذهب الثاني ان  
 يتدل عن التجليل الى جمع نوايس علم الحياة ليأخذ منها العلم بطباع الحيوان الا انهما لم  
 يكونا عارفين بالحقائق التي جمعاها معرفة صحيحة بخلاف كوفيه فإنه أدرك سر تلك الحقائق .  
 وكان معظم فساد نتائجها انهما لم يكونا يتهلان في تفهم الحقائق اما كوفيه فكان على عكس  
 ذلك بتأني في تفهم الحقيقة والاستفادة منها نظرت له مبادئ العنبر الجليلين أسس علم  
 الحيوان وعلم تشریح المقابلة ظهوراً حسناً ونجح عنهما علم آثار الحيوانات والنباتات المتدثرة  
 والفضل في ايجاد هذا العلم راجع اليه

وكان لينوس قد قسم الحيوانات الى ست مراتب هي ذوات الثدي والطيور والثانية  
البرية والاسماك والحشرات والديدان وقد جعل لها كلها أهمية واحدة وظن الفارق بين الترتيب  
الواحدة والاخرى مساوياً في حينها فكانت تلك الظنون أولى نظائرها في اعتبارها من  
الثوبس لانك تجد بين انواع الحشرات فروقاً اعلم ما تجد بين ذوات الثدي والطيور  
او بين هذي والاسماك فضلاً عن ان الخصائص التي اتخذها مداراً للفصل انما اختارها تحكماً  
من عند نفسه جعلت في مرتبة واحدة حيوانات تشابه كثيراً بعضها عن بعض واما مرتبة  
الديدان فكانت اكثرها تشويشاً لانها جمعت كل حيوان لم يكشف التشريح عن مجزائه  
وظن هذا الترتيب معمولاً بوحى انقضى الامر باختيار ترتيب آخر مبني على نتائج  
التشريح فانجبت أوائل أعمال كوفيه الى هذا الدوب حتى تبنى له اشهاره فتبين منه ان  
الديدان مرتبة تشمل كل ما يعرف بذوات الدم الابيض وهي تكاد تكون نصف المملكة  
الحيوانية ومن ثم قسم هذه المرتبة الى ثلثة فروع اولها الحيوانات الصدفية وثانيها الحشرات  
التي لا قلب لها وثالثها اشبهت بالنبات

ثم عاد فأضاف الى ترتيبه أسساً أخرى اضربنا عن ذكرها تخجلاً للتطويل . وفضل كوفيه  
في البحث والتدقيق لا يُجهد وكذلك في تنسيق ذوات الثورات لانها على علو مرتبتها في  
طبقات الحيوان لم يبحث في شأنها من قبله بحثاً كافياً تشرى ارسطو حام حول ذكورها ولم  
يقصر بل اتى هذا الفضل لكوفيه بعد ان مرت على قراير العصور والناس تحلة المحل الاول  
من اقبالة والاعبار حتى اذا جاء كوفيه بترتيبه كان كأنه واضع علم الحيوان

وكان العلماء قبل زمن كوفيه وفي بدء أمرهم يجارون في تصنيف المعجرات الحيوانية ولا  
يهتدون الى معرفة وجود آثارها في قلب الارض ولا يعرفون تلك آثار انواع انقرضت ام لم  
تزل حية فلما اشتد ساعده بعد بحث فرأى الصواب جلباً وتلا على الندوة العظيمة نبذة في  
الانبيال المخجرة والحيه فكشف الشاع عن سبيل البحث العلمي وأشار على الطالبين ان يعموا  
النظر في ما يبدو من خصائص المعجرات حتى اذا قابلها بطباع الحيوان الحي عرفوا  
الحقيقة فحق بذلك بالاشهادين

هنا نرى نجاح كوفيه وعلم قدره في العلم والسياسة وقد ظل متصفاً بالحيه والوفار حتى  
نقص نحيه بكرماً من الجميع في ١٣ مايو سنة ١٨٤٢

ولقد كان رجلاً يقتدى به ويعتهداً لا يعرف الراحة تولى الاعمال العظيمة  
والخاصب العظيمة وازدحمت عليه الاعمال ازدحاماً يروح تحته أعظم الرجال ولكنه لم

يهمل شيئاً بل اقتدر على الهبوط بها كلها وسرّاً هذا الاقترار ما رتب لنفسه من العمل في كل ساعة من ساعات النهار . وكانت أعماله الإدارية أي التي يقوم بها في خدمة دولته تفرض عليه القيام في وزارة الداخلية أو في المدارس العليا فكان يوفي تلك الأعمال حقها ثم إذا رجع إلى مكعبه دخل الخجرة بعد الأخرى يقيم في كل منها وفقاً لدرس العلم الذي أعدّ معدانه فيها ويهدأ الترتيب لم يذهب من وقته شيء مدني وكان التنوع في العمل بمثابة راحة من متابعة العمل الواحد

ولقد وصفه بعض من حضره في وزارة الداخلية فقال انه كان يجلس على كرسي الرئاسة صائماً والأعضاء حوله يتباحثون كأنه شارد الفكر عما يقولون حتى إذا انتهت مباحثهم نطق بما أخذ من اقوالهم وكان قوله المتصل

وكان إذا دخل دارة في المساء أتى بنفسه على الحكم فجلت امرأته وابنته إليه وشرعنا نقرآن له ساوية وأما اخلافة فقبل فيها ما يدل على الذوق والجفاء إلا أنه كان رفيق الجانب يفتني عن قوارص الكلام . وقد لامه الناس ونددوا به لانقلابه بالصداء على صديق مباءة سانت هيلار وهو المحسن إليه . ولعل ذلك كان لا عجايب بنفسه وعرفته قدر فضله فكبر عليه ان ينكر عليه عملة الراعي وجل من لا عيب فيه

م . ن

## الموت والحياة

يعطي الموت ما نفي الحياة وزراء انظفانها ظلمات  
 ان للتازلين في القبر نوراً تنتهي في سكوتها الحركات  
 كم وقفنا على صرح كريم وقفة قد جرت لها العبرات  
 فتمنى للعيش في هذه الدنيا نياتاً وهل لعيش نيات  
 آتينا أنا على الارض ابناً في اناس عاشوا قليلاً وماتوا  
 عاش في الارض من اناس قليلاً وهم اليوم اعظم باليات  
 هل تقوم ساروا زرعاً الى الامهل ترى اوالى الديار الثقات  
 غرض كل من على الارض يحيا لنا يا سياتها صائيات  
 مستورت الاحياء طرماً ولكن هل تلاقي حياتها الاموات  
 نحن نلبى تحت التراب وفوق الارض تجري الفصول والاقوات